

That the Committee submit its report not later than February 28, 1992, provided that, if the House of Commons is not sitting, the report will be deemed submitted on the day such report is deposited with the Clerk of the House of Commons and with the Clerk of the Senate;

That changes in membership of the Committee be effective immediately after a notification, signed by the Member acting as Chief Whip of any recognized party, has been filed with the Clerk of the Committee;

That the quorum of the Committee be thirteen Members whenever a vote, resolution or other decision is taken so long as both Houses are represented, and the Joint Chairs are authorized to hold meetings, to receive evidence and to authorize the printing thereof, when nine Members are present so long as both Houses are represented; and

That a Message be sent to the Senate requesting that House to unite with this House for the above purpose, and to select, if the Senate deems it advisable, ten Senators to act on the proposed Special Joint Committee.

ATTEST

ROBERT MARLEAU

*The Clerk of the House of Commons*

*Extract from the Votes and Proceedings of the House of Commons of Wednesday, September 25, 1991*

Pursuant to Order made Wednesday, June 19, 1991, Mr. Langlois for Mr. Cooper, from the Standing Committee on House Management, deposited, on Tuesday, September 24, 1991, with the Clerk of the House, the Sixth Report of the Committee, which is as follows:

Your Committee recommends that the Special Joint Committee appointed to inquire into Canada's proposals for a renewed Canada be composed of the twenty Members listed below:

Allmand	Duhamel
Blackburn (Jonquière)	Friesen
Blondin	Guarnieri
Desjardins	Hughes
Dobbie	Littlechild

\*The N.D.P. Whip shall assign, from time to time, one of the following Members of Parliament to sit as Member No. 19 and/or Member No. 20:

Edmonston

Hunter

It is further recommended that a message be sent to the Senate to acquaint their Honours of the names of the Members to serve on behalf of this House on the Special Joint Committee on a Renewed Canada.

Pursuant to Order made Wednesday, June 19, 1991, the Report was deemed adopted.

Que le Comité présente son rapport au plus tard le 28 février 1992. Toutefois, si la Chambre ne siège pas, le rapport sera réputé avoir été présenté le jour où il sera déposé auprès du Greffier de la Chambre des communes et du Greffier du Sénat;

Que les changements dans la liste des membres du Comité s'appliquent immédiatement après que le député qui agit comme whip en chef de tout parti reconnu en a déposé avis sous sa signature auprès du greffier du Comité;

Que le quorum soit fixé à treize membres du Comité lorsque celui-ci doit voter, se prononcer sur une résolution ou prendre une décision, à condition que les deux Chambres soient représentées, et que les co-présidents soient autorisés à tenir des séances, à entendre des témoignages et à en autoriser l'impression lorsque neuf membres du Comité sont présents, à condition que les deux Chambres soient représentées; et

Qu'un message soit envoyé au Sénat le priant de se joindre à la Chambre pour les fins susmentionnées et de choisir, s'il le juge opportun, dix sénateurs pour la représenter audit Comité mixte spécial.

ATTESTÉ

*Le Greffier de la Chambre des communes*

ROBERT MARLEAU

*Extrait des Procès-verbaux de la Chambre des communes du mercredi 25 septembre 1991:*

Conformément à l'ordre adopté le mercredi 19 juin 1991, M. Langlois, au nom de M. Cooper, du Comité permanent de la gestion de la Chambre, a déposé, le mardi 24 septembre 1991, auprès du Greffier de la Chambre, le sixième rapport de ce comité, dont voici le texte:

Votre Comité recommande que les vingt députés dont les noms suivent fassent partie du Comité spécial mixte qui a été nommé afin d'examiner les propositions relatives au renouvellement du Canada:

MacDonald (Rosedale)	Reid
MacLellan	Reimer
Nicholson	Tardif
Nystrom	Member/Membre 19*
Ouellet	Member/Membre 20*—(20)

\*Le Whip du NPD désigne à l'occasion un des députés suivants pour siéger comme Membre n° 19 et/ou Membre n° 20:

McCurdy

Waddell

Votre Comité recommande enfin qu'un message soit transmis au Sénat afin d'informer les honorables sénateurs des noms des députés qui représenteront la Chambre au Comité spécial mixte sur le renouvellement du Canada.

Conformément à l'ordre adopté le mercredi 19 juin 1991, ce rapport est réputé avoir été adopté.